

طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)



بسم الأب و الابن و الروح القدس اله واحد امين

ايبارشية لوس انجلوس

خدمة الدياكونية

خدمة الانبا ابرام للقادمين الجدد

حزمة المساعدات المالية التي تقدمها الحكومة لمواجهة فيروس كورونا

١. شيكات التحفيز
٢. المساعدة في الإيجار او اقساط البيت
٣. التقديم علي طلب اعانة للبطالة

أولا شيكات التحفيز

- من يستحق الحصول علي الشيك؟
- كيف تحصل علي الشيك؟
- ما هي قيمة المساعدات؟
- متي سيصلك المال؟

سؤال: من يستحق الحصول علي الشيكات؟

الجواب: الشروط كالتالي

١. ان تكون شخص حاصل علي حق الإقامة في الولايات المتحدة. مثال علي ذلك الجنسية او الجرين كارد او موافقة لجوء.
٢. أيضا من حق الأشخاص الذين لم يحصلوا بعد علي حق الإقامة و لكن قد تقدموا بطلب الإقامة و معهم (Alien Number). مثال علي ذلك شخص تقدم لي قضية اللجوء ولم يتم الموافقة علي الطلب بعد و لكن الشخص يملك تصريح عمل.
٣. امتلاك الشخص لي الرقم القومي الأمريكي (Social Security)
٤. ان تكون قدمت ضرائب للحكومة الأمريكية لي عام 2019 او 2018. بالنسبة لي الأشخاص الذين غير مطالبين لتقديم الضرائب علي سبيل المثال: شخص لم يعمل العام السابق او شخص كان يحصل علي مساعدات من الحكومة. فعلي هذا الشخص تقديم طلب ضرائب عن العام السابق حتي لو كان الدخل صفر.

راجع موقع الضرائب الأمريكية

<https://www.irs.gov/newsroom/economic-impact-payments-what-you-need-to-know>

I am not typically required to file a tax return. Can I still receive my payment?

Yes. People who typically do not file a tax return will need to file a simple tax return to receive an economic impact payment. Low-income taxpayers, senior citizens, Social Security recipients, some veterans and individuals with disabilities who are otherwise not required to file a tax return will not owe tax.

طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

سؤال: كيف ستحصل علي الشيك؟

الجواب:

١. إذا كنت قد قدمت ضرائب لي عام 2019 او 2018 و كنت وفرت معلومات حسابك البنكي اثناء تقديمك للضرائب فليس عليك فعل شيء. مصلحة الضرائب سوف تقوم بإرسال المال الي حسابك البنكي.
٢. إذا قدمت ضرائب و لم تعطي حسابك البنكي لمصلحة الضرائب فعليك انتظار الحكومة التي سوف توفر موقع إلكتروني عن قريب لتقديم معلومات حسابك البنكي
٣. كما ذكرنا في السؤال السابق، إذا كنت لم تتقدم للضرائب بسبب حصولك علي مساعدة من الحكومة في العام الماضي او لم تعمل فيجب عليك التقديم

راجع موقع الضرائب الأمريكية

<https://www.irs.gov/newsroom/economic-impact-payments-what-you-need-to-know>

How will the IRS know where to send my payment?

The vast majority of people do not need to take any action. The IRS will calculate and automatically send the economic impact payment to those eligible.

For people who have already filed their 2019 tax returns, the IRS will use this information to calculate the payment amount. For those who have not yet filed their return for 2019, the IRS will use information from their 2018 tax filing to calculate the payment. The economic impact payment will be deposited directly into the same banking account reflected on the return filed.

The IRS does not have my direct deposit information. What can I do?

In the coming weeks, Treasury plans to develop a web-based portal for individuals to provide their banking information to the IRS online, so that individuals can receive payments immediately as opposed to checks in the mail.

سؤال: ما هي قيمة المساعدات؟



طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

اضغط علي الموقع التالي لمعرفة ما قيمة الشيك الذي سوف يصلك

<https://www.cnn.com/2020/03/27/politics/stimulus-check-calculator/index.html>

How much will I receive from the stimulus bill?

Answer a few questions below to calculate how much you can expect to receive from the coronavirus stimulus bill.

Your filing status:

Single Married Head of household

Enter your 2019 income

Adjusted gross income

How many kids do you have?

Must be claimed as dependents

Calculate

سؤال: متي سيصلك المال؟

سوف تقوم الحكومة بإرسال الشيك بداية من تاريخ 21 من شهر ابريل

راجع موقع الضرائب الأمريكية

<https://www.irs.gov/newsroom/economic-impact-payments-what-you-need-to-know>

Check IRS.gov for the latest information: No action needed by most people at this time

IR-2020-61, March 30, 2020

WASHINGTON — The Treasury Department and the Internal Revenue Service today announced that distribution of economic impact payments will begin in the next three weeks and will be distributed automatically, with no action required for most people. However, some seniors and others who typically do not file returns will need to submit a simple tax return to receive the stimulus payment.

ثانيا المساعدة في الإيجار او اقساط البيت

- هل ستقوم الحكومة بمساعدتي بالمال في دفع الإيجار او اقساط البيت؟
- ما هو القرار الصادر في ولاية كاليفورنيا بخصوص الإيجار او اقساط البيت؟
- كيف اقدم طلب لصاحب السكن بعدم مقدرتي لدفع الإيجار؟
- هل أقوم بدفع الإيجار؟

سؤال: هل ستقوم الحكومة بمساعدتي بالمال في دفع الإيجار او اقساط البيت؟

الجواب: "لا". حتي تاريخ كتابة هذه السطور لم تصدر الحكومة الفيدرالية او إدارة ولاية كاليفورنيا اي قرار إضافي بالمساعدة المالية في دفع الإيجار او اقساط البيت. الأفراد المقيمين في امريكا سوف يحصلوا علي مساعدة مالية فقط عن طريق شيك التحفيز الذي تكلمنا عنه في السؤال الأول. و هو شيك لمرة واحدة فقط.

سؤال: ما هو القرار الصادر في ولاية كاليفورنيا بخصوص الإيجار او اقساط البيت؟

الجواب: لقد صدر قرارين في هذا الشأن :

١. قرار فدرالي: لقد صدرت تعليمات بمنع المؤسسات او البنوك التي تحصل علي مساعدات او قروض من الحكومة الفيدرالية بإصدار قرارات اخلاء للسكان او إصدار غرامات مالية للمستأجر او المالك. كما صدر قرار لي مؤسسات (Fannie و Freddie) و هم مؤسسات مالية كبير في مجال قروض العقارات باعطاء الحق للأفراد بطلب تأجيل لمستحقاتهم المالية لمدة ستة اشهر.
٢. قرار محافظ كاليفورنيا: اصدر قرار بمنع اصحاب السكن بإصدار قرارات اخلاء حتي نهاية شهر مايو بشرط تقديم المستأجر طلب لصاحب السكن في خلال أسبوع من تاريخ دفع الإيجار. (يوجد نسخة من الطلب مرفق هنا)
٣. كما اتفق محافظ كاليفورنيا مع كثير من البنوك بتأجيل اقساط البيوت لمدة ٩٠ يوم. فعليك الاتصال بالبنك التابع لية قرض البيت لمعرفة المزيد.

<https://www.thedailybeast.com/during-coronavirus-do-i-have-to-pay-my-rent-or-mortgage>

Then there's the \$2 trillion stimulus bill that passed last week, which contains language forbidding evictions and late charges on any property receiving virtually any federal aid. It also permits those owing money to Fannie or Freddie to request up to six months of forbearance, though it leaves the onus on borrowers to do so.

California: Gov. Gavin Newsom has ordered a statewide ban on evictions through the end of May, so long as tenants provide notice in writing within one week of their rent coming due that they cannot pay due to the disease. He has also cut a deal with Citigroup, JPMorgan Chase, U.S. Bank, Wells Fargo, and 200 smaller lending institutions to defer mortgage payments for up to 90 days from borrowers who can show they've lost income during the crisis. Bank of America has assented to a 30-day grace period for mortgage payments. The City of Glendale has banned rent increases through at least April 30 (though not rent payments). Philanthropists in San Diego have established a COVID-19 Community Response Fund to provide rent, mortgage, and utility assistance to struggling locals.

طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

سؤال: كيف اقدم طلب لصاحب السكن بعدم مقدرتي لدفع الإيجار؟
الجواب: النموذج مرفق

Date: _____

Landlord's name: _____

Landlord's address: _____

Dear _____,

I _____ am a tenant at _____. Pursuant to California Governor Newsom's Executive Order N-37-20, this is to inform you that I am unable to pay all or part of my rent this month because of the financial impacts of the COVID-19 virus.

[I was unavailable to work because I was sick with a suspected/confirmed case of COVID-19 or caring for a household or family member who was sick with a suspected/confirmed case of COVID-19.]

[I experienced a lay-off, loss of hours or other income reduction resulting from COVID-19, the state of emergency, or related government response.]

[I needed to miss work to care for a child whose school was closed in response to COVID-19.]

[Explain, if it is another reason.]

I verify that I am providing this written notice no more than seven days after the rent is due. I have also retained verifiable documentation to support my inability to pay and can provide it to you upon your request. I understand that, once this statewide eviction moratorium ends, I am still required to become current with my rent and will endeavor to do so in a timely manner.

Thank you for your understanding and cooperation.

Sincerely,

Signature: _____

Print Name: _____

سؤال: هل أقوم بدفع الإيجار؟

الجواب: نعم عليك بدفع الإيجار إلا إذا انطبقت عليك الشروط التالية:

١. كنت مريض بفيروس كورونا
٢. تركت شغلك من أجل الاعتناء بطفلك بسبب إغلاق المدارس
٣. تم فصلك من شغلك بسبب فيروس كورونا او انقاص ساعات عملك (عليك تقديم إثبات علي تعرضك لي احد الشروط السابقة عند تقديمك الطلب)

NOW, THEREFORE, I, GAVIN NEWSOM, Governor of the State of California, in accordance with the authority vested in me by the State Constitution and statutes of the State of California, and in particular, Government Code sections 8567 and 8571, do hereby issue the following Order to become effective immediately:

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

- 1) The deadline specified in Code of Civil Procedure section 1167 shall be extended for a period of 60 days for any tenant who is served, while this Order is in effect, with a complaint that seeks to evict the tenant from a residence or dwelling unit for nonpayment of rent and who satisfies all of the following requirements:
 - a. Prior to the date of this Order, the tenant paid rent due to the landlord pursuant to an agreement.
 - b. The tenant notifies the landlord in writing before the rent is due, or within a reasonable period of time afterwards not to exceed 7 days, that the tenant needs to delay all or some payment of rent because of an inability to pay the full amount due to reasons related to COVID-19, including but not limited to the following:
 - (i) The tenant was unavailable to work because the tenant was sick with a suspected or confirmed case of COVID-19 or caring for a household or family member who was sick with a suspected or confirmed case of COVID-19;
 - (ii) The tenant experienced a lay-off, loss of hours, or other income reduction resulting from COVID-19, the state of emergency, or related government response; or
 - (iii) The tenant needed to miss work to care for a child whose school was closed in response to COVID-19.
 - c. The tenant retains verifiable documentation, such as termination notices, payroll checks, pay stubs, bank statements, medical bills, or signed letters or statements from an employer or supervisor explaining the tenant's changed financial circumstances, to support the tenant's assertion of an inability to pay. This documentation may be provided to the landlord no later than the time upon payment of back-due rent.

ثالثاً التقديم علي طلب اعانة للبطالة

- في حالة التوقف المؤقت او التام او تخفيض ساعات العمل بسبب صاحب العمل و ليس بسبب مرضك
- في حالة التوقف المؤقت او التام او تخفيض ساعات العمل بسبب مرضك او مرض احد أفراد عائلتك
- لو ان عملك حر و قد توقف عن العمل، ماذا تفعل؟

اولاً يجب علياً ان نفرق ما بين طلب (SDI) و طلب (UI) و نفهم الفارق:

في حالة تركك للعمل مؤقتا او تام او تم تخفيض ساعات العمل لسبب غير مرضي، فيجب عليك تقديم طلب اعانة بطالة او ما يعرف بي (UI) Unemployment Insurance

و لكن إذا تركت الشغل لسبب إصابتك او إصابة احد أفراد اسرتك بمرض او فيروس كورونا فيجب عليك تقديم طلب اعانة مرضية او ما يعرف بي (SDI) State Disability Insurance

- [SDI Online](#): Apply for Disability Insurance (DI) and Paid Family Leave benefits and manage your DI claim.
- [UI Online](#)SM: Apply for Unemployment Insurance (UI) benefits, reopen an existing claim, and manage your UI claim.

في الحالة الأولى (UI) Unemployment Insurance:

١. لمعرفة المعلومات المطلوبة و الشروط قبل تقديم الطلب اذهب للصفحة التالية:

<https://www.edd.ca.gov/Unemployment/Eligibility.htm>

٢. يجب انشاء حساب علي الصفحة التالية قبل التقديم بالطلب: (شاهد الفيديو المرفق للمساعدة في التسجيل)

<https://portal.edd.ca.gov/WebApp/Registration/Registration>

<https://www.youtube.com/watch?v=-00AJsrLjw&feature=youtu.be>

٣. يمكنك التقديم بطلب علي الصفحة التالية: (شاهد الفيديوهات المرفقة للمساعدة في تقديم الطلب)

https://www.edd.ca.gov/Unemployment/Filing_a_Claim.htm

<https://www.youtube.com/watch?v=r1As3Qj-k5A>

(شرح الخطوات بالعربي) <https://www.youtube.com/watch?v=vVNS3VOdou8&t=1052s>

طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

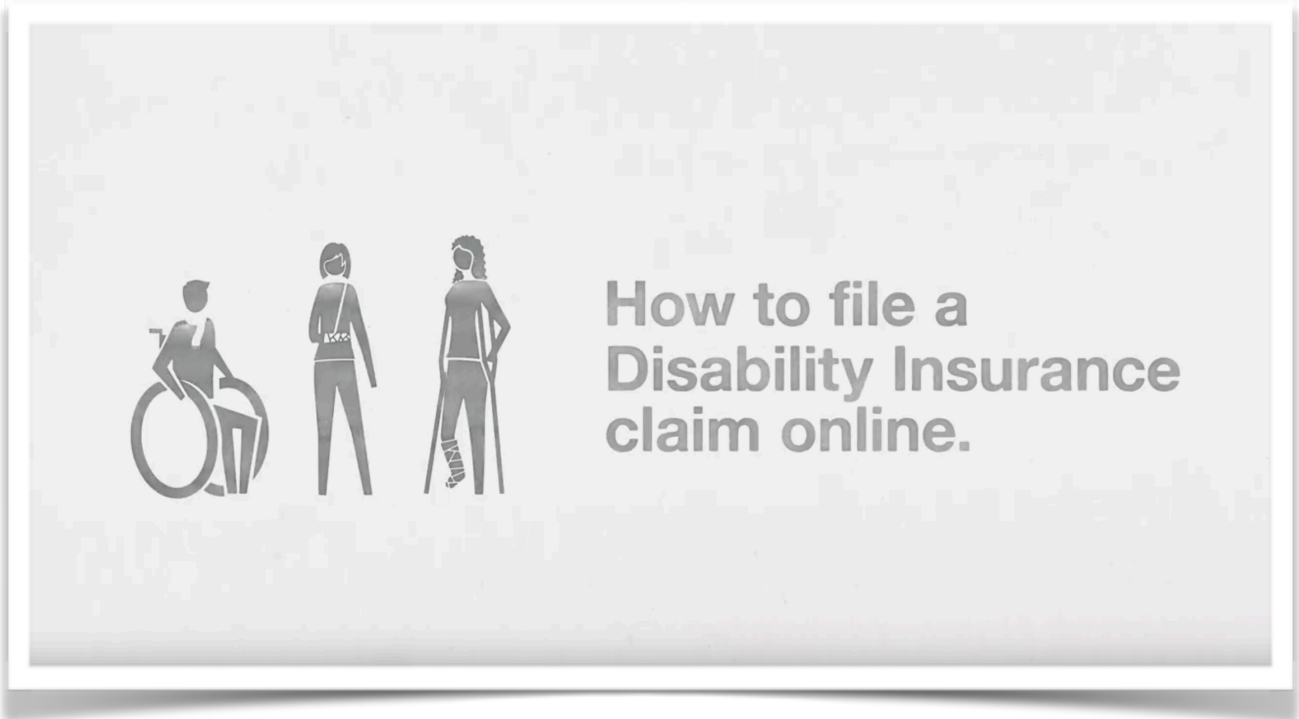
٤. استخدم الصفحة التالية لمعرفة المبلغ الذي سوف تحصل عليه بعد قبول طلبك

<https://www.edd.ca.gov/Unemployment/UI-Calculator.htm>

٥. لمعرفة ما هي الخطوات بعد تسليم طلبك استخدم الصفحة التالية

https://www.edd.ca.gov/Unemployment/After_You_Filed.htm

في الحالة الثانية (SDI) **State Disability Insurance**:



١. لمعرفة المعلومات المطلوبة و الشروط قبل تقديم الطلب اذهب للصفحة التالية: (شاهد الفيديو المرفق للمساعدة في التسجيل)

[https://www.edd.ca.gov/disability/How to File a DI Claim in SDI Online.htm](https://www.edd.ca.gov/disability/How_to_File_a_DI_Claim_in_SDI_Online.htm)

<https://www.youtube.com/watch?v=j7Wn4gBSZxc&feature=youtu.be>

٢. يجب انشاء حساب علي الصفحة التالية قبل التقدم بالطلب:

[https://portal.edd.ca.gov/WebApp/Login?
resource_url=https%3A%2F%2Fportal.edd.ca.gov%2FWebApp%2FHome](https://portal.edd.ca.gov/WebApp/Login?resource_url=https%3A%2F%2Fportal.edd.ca.gov%2FWebApp%2FHome)

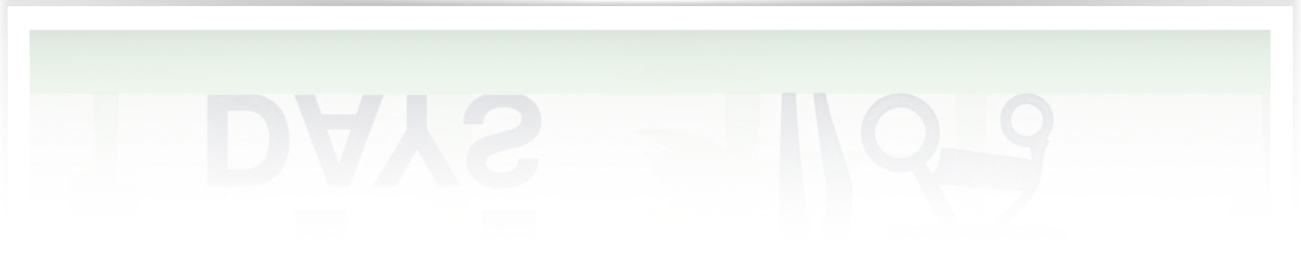
طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

٣. يمكنك التقديم بطلب علي الصفحة التالية:

https://www.edd.ca.gov/Benefit_Programs_Online.htm

٤، للتقديم في حالة مرض احد أفراد اسرتك شاهد الفيديو المرفق. يجب تقديم الطلب قبل 41 يوم من تركك العمل و الا تفقد حرك في الحصول علي مساعدات

https://www.youtube.com/watch?v=JqISZ8A_ivg



طَيِّبُ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ. " (مرا 3: 25)

سؤال: انا اعمل أعمال حرة و قد توقفت عن العمل. ماذا اعمل؟
الجواب:

١. الحالة الاوله لو كنت توقف عن العمل نتيجة فيروس كورونا و ليس بسبب مرضي
٢. الحالة الثانية: لو كنت توقفت عن العمل نتيجة مرضك

في الحالة الأولى (UI) Unemployment Insurance:

قبل احداث فيروس كورونا لم يكن من حقه التقديم علي طلب أعانه البطالة إذا كنت تعمل أعمال حرة. و لكن نتيجة الأحداث الحالة فقد تم تغير القانون لكي يشمل الأعمال الحرة. عليك اتباع الخطوات المذكورة في صفحة 8 من هذا الملف للتقديم. (ملحوظة: قد يكون موقع الولاية لم يتم تحديثه بعد ليشمل القوانين الجديدة التي تسمح لي اصحاب الأعمال الحرة بالتقديم بحسب تاريخ إعداد هذا الملف)

<https://lao.ca.gov/Publications/Report/4208>

Expands Eligibility for Workers Directly Affected by COVID-19. Self-employed workers —including business owners, independent contractors, and freelancers—generally are not eligible for UI. The H.R. 748 expands eligibility for UI benefits to self-employed workers as long as they are (1) available for work and (2) unable to work as a direct result of COVID-19. Weekly benefits for self-employed workers are calculated the same way they are for other workers, including the \$600 enhancement described above. Benefits are available for up to 39 weeks. The eligibility expansion is retroactive to January 27, 2020, meaning self-employed workers can request benefits for weeks of unemployment back to January 27, 2020. The expansion expires at the end of 2020.

في الحالة الثانية (SDI) State Disability Insurance:

من حقه ايضا التقديم علي ال SDI في حالة مرضك او مرض احد افراد اسرتك. (عليك اتباع الخطوات المذكورة في صفحة 9 من هذا الملف للتقديم)

https://www.edd.ca.gov/disability/Self-Employed_Eligibility.htm



Jobs



Claims



Employers



Newsroom



Search

Self-Employed – Eligibility for Disability Insurance Elective Coverage

Any self-employed individual, independent contractor, or general partner who meets the requirements may apply for Disability Insurance Elective Coverage (DIEC). It is not required that all active general partners be included in the application.

A general partnership also includes a husband and wife as co-owners with both spouses active in the operation and management of the business. Limited partners and corporate officers are not eligible since they are considered to be employees subject to the mandatory provisions of the [California Unemployment Insurance Code](#).